

# Sacred Heart Parish

819 N. 16th Avenue, Melrose Park, IL 60160

E-Mail: [parish@shsparish.org](mailto:parish@shsparish.org)

[www.shsparish.org](http://www.shsparish.org)

[www.facebook.com/sacredheartmelrosepark](http://www.facebook.com/sacredheartmelrosepark)

**PASTOR:** Rev. Erwin J. Friedl

**Retired Resident:** Rev. Herbert Meyr

**Resident:** Rev. Benedict Ezeoke

**Permanent Deacons:** Mr. Mike Barnish

Mr. Ray Behrendt

Mr. Norberto Ojeda

## RECTORY:

819 N. 16th Avenue

Phone (708) 344-0757

Fax (708) 344-5906

## RECTORY HOURS:

M, W, 9am - 7:30pm

Tu, Th, Fri 9:00am-5:00pm

## RECTORY STAFF:

JOSEPH AUGELLI,

Parish Bus. Manager

RANDY CERQUA,

Director of Music

MIKE CRUZ,

Buildings & Grounds

ARNOLDO MARTINEZ,

Dir. of Religious Ed.

## SCHOOL:

815 N. 16th Avenue

[www.shsmelrosepark.com](http://www.shsmelrosepark.com)

Phone (708) 681-0240

## STAFF:

MRS. BARBARA CICONTE Principal

MRS. CHERYL MILITELLO Secretary

MRS. JUANITA GUERRA Bilingual Marketing Coord.

## CONVENT: 1503 Rice St.

Franciscan Sisters Phone (708)344-6940

Franciscan Resource Center Phone (708)567-5083

Dominican Literacy Center Phone (708)338-0659

School Sisters of St. Francis Offices Phone (708)865-6990

## MISSION STATEMENT

**Sacred Heart Parish** is a family of believers rooted in the teachings of Jesus Christ as professed by the Catholic Church. **We** open our lives to the wisdom of the Holy Spirit that we may see all things in the light of Faith.

**We** welcome all on our journey to the Kingdom of God. Sacred Heart nourishes the parish family through the ministries of Evangelization, Education, Sacramental Worship and Christian Service.

**We** offer our time, talents and treasure as stewards of God's Church. **We** call on each other's support as we build God's Kingdom.

With our Lord's help, **we** will live the Gospel values of Faith, Hope, Justice and Love.



## SUNDAY MASSES:

Sat. 5:00 pm, Sun. 7:30, 9:00, 11:00 am;

& 12:30 pm Spanish

## WEEKDAY MASSES: 8:00am

**HOLY DAYS:** 8:00, 10:00am, and 7:00pm Bilingual

**CONFESSIONS:** Saturday 4:00-4:45pm;

and Spanish 1st & 3rd Saturday 4:00-4:45pm



## The Epiphany

## of the Lord

# January 5, 2014

They opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh.

— Matthew 2:11b

## PARISH INFORMATION

**EUCCHARISTIC ADORATION:** The first Friday of each month from 12:00 Noon to 7pm. Exposition at 12 Noon: Adoration until 7pm: Benediction at 7:00pm

**BAPTISMS:** All Baptism arrangements for English Baptisms must be made at the rectory office beforehand. All arrangements for Spanish Baptisms may be made with Deacon Norberto Ojeda after 12:30 Sunday Mass or at the Spanish Baptism preparation meeting. All godparents are expected to be believing and practicing Christians who will raise the child in the Catholic Church. At least one parent & godparent MUST be a practicing Catholic Christian.

English Baptisms are at 2:30pm on the First & Fourth Sunday of each month. The "must attend" preparation meeting for parents & godparents is on the 4th Monday of the month (except holidays), at 7:00pm, at the rectory.

Spanish Baptisms are at 1:00pm on the Second Saturday of each month, or after the 12:30pm Mass on the Second Sunday of each month. The "must attend" preparation meeting for parents & godparents is on the 1st Monday of each month (except holidays), at 7:00pm, at the rectory.

**WEDDINGS:** Arrangements should be made at the rectory with a parish priest or deacon at least four months before the wedding. Normally weddings are for parishioners, but special situations will be considered. We recommend a Wedding Mass for practicing Catholics. We recommend a Wedding Ceremony for non-practicing Catholics or mixed religion couples. Both are valid marriages. A priest is necessary for a Wedding Mass.

**QUINCEANERA:** To have a Quinceanera Mass, a candidate must have been Confirmed & received First Holy Communion. Others will have the Prayer Service & Blessing. A deacon can preside at a Prayer Service & Blessing. All Quinceaneras must be baptized as Catholic Christians. Arrangements must be made at the rectory with a priest or deacon at least two months before.

**FUNERALS:** Arrangements can usually be made with the rectory office by the funeral director. We have the Book of Funeral Readings at the rectory for families who wish to look them over. A priest or deacon will usually attend the wake.

**SICK CALLS:** If someone needs to be Anointed, please call the rectory when they are seriously ill. Don't wait too long! If someone homebound wishes Holy Communion, please call the rectory. It will usually be brought by a Minister of Care.

**NEW PARISHIONERS:** Welcome to Sacred Heart Parish! Please register in the rectory office to be counted!

**CHANGE OF ADDRESS:** If you leave the parish or move to a new address, please notify the rectory as soon as possible

**PARISH FOOD PANTRY:** Open Saturday's 10am-11:30am. Patrons need to call the rectory by Thursday to reserve food

## PARISH ORGANIZATIONS

**PARISH PASTORAL COUNCIL: President:** Don Klaput; **Vice-President:** Mike Barnish **Secretary:** Maria Galvin; **Members:** Joe Augelli, Lois Behrendt, Ray Behrendt, Randy Cerqua, Barbara Ciconte, Caroline Cruz, Nancy Marella, Arnoldo Martinez, Don Nielsen, Norberto Ojeda, Barbara Richter, Fulgencio Rico, Eduardo & Maribel Rodriguez.

**FINANCE COUNCIL: MEMBERS:** Pat Esposito, Salvatore LaMantia, Marissa Martinez, Joanne Pope

**HOLY NAME SOCIETY: PRESIDENT** Donald Klaput

**WOMEN'S CLUB: PRESIDENT** Barbara Richter

**HISPANIC MINISTRY: PRESIDENT** Fulgencio Rico

**SCHOOL ADVISORY BOARD: PRESIDENT** Colleen Kenost

**SCHOOL PTO: PRESIDENTS,** Sue Golding & Teresa Collela



## SUNDAY, JANUARY 5:

CCD Classes

2:00pm-4 Hispanic Celebration (Marian Hall)

2:30pm English Baptisms

## MONDAY, JANUARY 6:

School Resumes

7:00pm Spanish Baptism Prep Class (Rectory)

## TUESDAY, JANUARY 7:

2:45pm-4 Daisy Scouts (Upper Grade Hall)

7:00pm Women's Club Board Meeting (Marian Hall)

## WEDNESDAY, JANUARY 8:

7:00pm RCIA Class (Rectory)

## THURSDAY, JANUARY 9

6:00pm-7:30 Choir (Church)

7:00pm Capital Campaign Enlistment Mtg. (Rectory)

## SATURDAY, JANUARY 11:

1:00pm Spanish Baptisms

## SUNDAY, JANUARY 12:

CCD Classes

9:00am Holy Name Mass

10:00-11:30 Holy Name Meeting (Marian Hall)

2:00pm Spanish Baptisms



## WELCOME! BIENVENIDOS!

We are delighted that you have come to celebrate with us. Please accept our warmest welcome, whether you are visitors, long time residents or are new to the parish and community.

We are thankful to God for your presence with us.

If you are not registered at Sacred Heart, or are a registered parishioner and need to make changes, such as a new address, telephone number, or are planning to move, please fill out the form below, drop it in the collection basket or return it to the Rectory office. Thank you.

Estamos encantados que han venido a celebrar con nosotros. Por favor acepten nuestra bienvenida mas afectuosa, sean visitantes, residentes de mucho tiempo, o nuevos a la parroquia y comunidad. Estamos agradecidos a Dios por su presencia con nosotros.

Si no está registrado en Sagrado Corazón, o si necesita ser cambios a su registración, como una nueva dirección, numero de teléfono, o está planeando mudarse, por favor llene la forma abajo, deposítela en la canasta de colección, a regrésela a la oficina rectoría. Gracias.

Name/ Nombre: \_\_\_\_\_

Address/Dirección: \_\_\_\_\_

City/Ciudad, State/Estado, Zip/Código Postal: \_\_\_\_\_

Telephone/Teléfono: \_\_\_\_\_

( ) \_\_\_\_\_

New Parishioner/Parroquiano Nuevo

New Address/Phone—Dirección/Telefono nueva

Moving/ Mudanza  Please remove/removerme



**WELCOME** No matter what your present status is in the Catholic Church...No matter what your current family or marital situation is...No matter what your past or present religious affiliation is...No matter what your personal history, age, back-ground, race or color is...No matter what your own self-image or esteem is. **You are Invited, Welcomed, Accepted, Loved & Respected** here at **Sacred Heart Parish!**



## The End of the Search. . .

Today we celebrate the Feast of the Epiphany, the “finding” of the King the Magi were searching for. It used to be observed on January 6th, hence the “Twelve Days of Christmas”. Now it is observed on the Sunday after the Feast of the Holy Family.

The travels of the Magi bring to mind people who are on the move, migrants, and of course also the search of so many people for a safe and happy home.

Therefore today’s bulletin contains a family blessing for the home that can be led by the head of the house and prayed by everyone. We hope everyone will use it to bless their home.

\*\*\*\*\*

Next Sunday the Christmas Season ends with the Baptisms of the Lord. We jump right into His public ministry and the Season of Ordinary Time. May our observance of the Christmas Season warm our hearts and minds during these cold days of winter.

\*\*\*\*\*

I want to end my thoughts today with a Prayer for Migrants and Refugees. It fits the journey of the Wise Men.  
Fr. Friedl

### PRAYER FOR MIGRANTS AND REFUGEES

**Father of the poor, God of love, you made us all your children; we praise You and thank You. Fill us with a sense of justice. Help us in your work, to take the side of the lowly, to defend the newcomer, to welcome the stranger. Help us now to befriend the friendless, protect the weak children, and work for the rights of all. Lord, on our journey home, bring us together in peace, in justice, and in love, through Christ our Lord. Amen.**

*-United States Conference of Catholic Bishops*

## Reflecting on God’s Word

They were men in love with the lights of night—astrologers, star-gazers, meaning-makers tuned in to the signs in the heavens, as Matthew tells it. A strange star moving across the sky led them into Israel. Arriving in Jerusalem, they asked where the newborn king of the Jews was, so they could offer homage.

Herod was less than delighted, indeed “greatly troubled, and all Jerusalem with him,” at hearing of a new king on the block (Matthew 2:3). But he assembled the chief priests and the scribes, who remembered that the prophet Micah had proclaimed that the Messiah would be born in Bethlehem.

So they set out again, with Herod’s duplicitous request whispered into their ears. The star reappeared and led them to the house where the child and his mother were. Falling down in worship, they offered gifts, and went back home. End of story—as we like to remember it.

Of course, that is not the end. Receiving no word, Herod is enraged and orders the death of all children under the age of two. Joseph, Mary, and the child flee to Egypt. Power does not welcome competition, even in the form of a child.

But God wills all people to know salvation. Jesus came to draw all into the reign of God and to empower them to live the God-life that is the Father’s gift. The darkness of evil continues to threaten but it will not overcome as long as there are those who seek the light, follow it, and allow it to lead them to the child.

—James A. Wallace, C.Ss.R. Copyright © 2013, World Library Publications. All rights reserved.

### Living God’s Word

**We pray that the light of God’s love, shown to us in Jesus Christ and placed within us with the gift of faith, may lead others to this same faith. We also pray that we may continue our own journey into the mystery of God and find Christ waiting for us at journey’s end.**

Copyright © 2013, World Library Publications. All rights reserved.





**CHRISTMAS FLOWER  
MEMORIALS 2013**

Thank you to all whose generosity has made possible the flowers and décor surrounding our Christmas liturgy. It makes our celebration of Christmas very 'special' and meaningful. May the Christ Child's Gifts of Light, Peace, Joy & Love be upon you, your family and friends throughout the year. Merry Christmas!

**IN MEMORY OF:**

**Tony Carbello, Ralph Esposito,  
Jo & Carbone Family  
Usher & Lullo Family  
Husband Edmund & Daughter Gloria  
Paula**

**BY:**

Janice Howell  
Janice Howell  
Wife & Mother  
Contreras Family

**HIGH SCHOOL ENTRANCE EXAMS**

**Guerin Prep High School**, 8001 W. Belmont Ave., River Grove, IL. On January 11 entrance exams will take place. Prospective students should arrive at 7:45 a.m. for registration and are invited to stay for pizza following the exam. There will also be an informational session for parents at 8:00a.m. Students who take the entrance exam at Guerin may qualify for scholarships and financial aid.

**Trinity High School**, River Forest, IL. On January 11 entrance exams will be administered. The test begins at 8am. Bring two #2 pencils and a \$25 test fee. Scholarships are only available to those students testing at trinity on January 11th. Trinity is an all girls college prep high school. For information contact Mary Tansey at 708-453-9374 or mtansey@trinityhs.org

**Mayslake Ministries Program**

**Men's Silent Retreat - Why After You, Brother Francis?**  
*A Retreat on St. Francis of Assisi inspired by Pope Francis*  
**January 10-12, 2014**, Four sessions, prayer services and Eucharist will be presented by Fr. Jonathan Foster and Christine Grano. **COST: \$250.00**

**DATE/TIME:** January 10-12, 2014

**LOCATION:** Cardinal Stritch Retreat House,  
1300 Stritch Dr. Mundelein, IL

**Society of St. Vincent de Paul — Help Us Help Others**

The Society of St. Vincent de Paul is a catholic lay organization which leads women and men to grow spiritually by offering person-to-person service to those in need. It is an international society of charity comprised of every ethnic group, age group and cultural background. Every day, Society volunteers bring emergency food, assist with medical or prescription costs, rent assistance to prevent eviction and help to restore utilities.

If you are interested in learning more about the Society of St. Vincent de Paul and how you can become a member, volunteer or make a donation, please call (312) 655-7181 or visit [www.svdpchicago.org](http://www.svdpchicago.org).



Next weekend, Jan. 11/12, we will be collecting for our parish food pantry. Thank you & God bless!



**A Christmas Thank You!**  
A special thank you to everyone who donated poinsettias

in memory of a loved one that helped make our church décor so beautiful this Christmas. Thank you also for your generous Christmas donations that help support our church ministries!

\*\*\*\*\*

Thank you to The Fraternal Order of Eagles, Melrose Park Aerie No. 1952, for your Christmas Donation!

\*\*\*\*\*

Thank you to Eli's Cheesecake and Michelle DelGenio for donating Christmas treats to our Food Pantry families for Christmas!

\*\*\*\*\*

Thank you to Denise & Vicki Riccio and Riccio Family and Friends for the Christmas décor donations. And thank you to our talented church decorators: Denise, Vicki & Susie, Maria & Nicole, Sue, Mike & Joe for helping make our church beautiful this Christmas!

\*\*\*\*\*

God Bless you all!



**ENVELOPE DONATIONS PER WEEKEND MASS**

DATE	MASS	Envelope \$	Loose \$	# Envelopes
12/21/13	5pm	\$ 900	\$ 59	64
12/22/13	7:30am	\$ 415	\$ 171	17
12/22/13	9:00am	\$ 552	\$ 37	36
12/22/13	11:00am	\$ 496	\$ 212	30
12/22/13	12:30pm	\$ 231	\$ 349	23
12/22/13	Drop/Mail	\$ 426		10
	<b>Totals</b>	<b>\$ 3,020</b>	<b>\$ 828</b>	<b>180</b>

Total Children's Envelopes: 13 envelopes received

<b>Total Sunday Collection Dec. 22, 2013</b>	<b>\$ 3,848</b>
<b>Budgeted Sunday Collection</b>	<b>\$ 6,155</b>
<b>Difference - net surplus or deficit</b>	<b>\$ (2,307)</b>
<b>Total Weekly Collection for Year</b>	<b>\$ 109,532</b>
<b>Budgeted Weekly Collection for Year</b>	<b>\$ 153,875</b>
<b>Difference - net surplus or deficit</b>	<b>\$ (44,343)</b>

Collection for Christmas Flowers \$ 448

**Thank you for your generous sacrifices for the support of Sacred Heart Parish!**  
*(Fiscal Year is July 1st, 2013 through June 30th, 2014)*

# School News



Sacred Heart School  
815 N 16<sup>th</sup> Avenue  
Melrose Park, IL 60160  
[www.shsmelrosepark.com](http://www.shsmelrosepark.com)  
708-681-0240

## *Corrected List*

### FIRST QUARTER MASS ATTENDANCE 2013-2014

#### PERFECT ATTENDANCE

Madison Keene-PK  
Javier Varela-PK  
Anne Golding-K  
Laila Henry-K  
Dajuan Johnson-K  
Jacob Keene-K  
Jett Konkell-K  
Francesca Moreno-1<sup>st</sup>  
Jack Konkell-1<sup>st</sup>  
Marco Vidales-1<sup>st</sup>  
Elyssa Barba-2<sup>nd</sup>  
Natalie Collisi-2<sup>nd</sup>  
Diego Martinez-2<sup>nd</sup>  
Josephine DeLaRosa-3<sup>rd</sup>  
Omar Vidales-3<sup>rd</sup>  
Trista Greco-4<sup>th</sup>  
Daniya-Hamlin Johnson-4<sup>th</sup>  
John Golding-5<sup>th</sup>  
Margueritte Konkell-5<sup>th</sup>  
Kassandra Alvarado-6<sup>th</sup>  
Ariana Colella-6<sup>th</sup>  
Siena De Mesa-6<sup>th</sup>  
JD Konkell-6<sup>th</sup>  
Sammuel Lozano-6<sup>th</sup>  
Joseph Robles-6<sup>th</sup>  
Anthony Greco-7<sup>th</sup>  
Anthony Guerra-7<sup>th</sup>  
Daniel Ortiz-7<sup>th</sup>  
Victoria Gvist-8<sup>th</sup>  
Ariana Nova-8<sup>th</sup>  
Mikeyla Noriega-8<sup>th</sup>

#### OUTSTANDING

Anthony Botero-PK  
Isabella Vazquez-PK  
Javier Varela-PK  
Jose Botella-PK  
Lucas Kabat-PK  
Matthew Villegas-PK  
Maya Vodenik-PK  
Mia Ojeda-PK  
Michael Guerrero-PK  
Yazmin Andrade-PK  
Billie Dote-K  
Mia Sanchez-K  
Andrea Tavares-K  
Amelie Ojeda-1<sup>st</sup>  
Angela Tavares-1<sup>st</sup>  
Cristina Vivar-1<sup>st</sup>  
Giovanni Lyles-Dawson-1<sup>st</sup>  
Leonard Arguello-1<sup>st</sup>  
Mayte Hernandez-1<sup>st</sup>  
Peter Kabat-1<sup>st</sup>  
Richard Mixan-1<sup>st</sup>  
Scarlet Guerra-1<sup>st</sup>  
Alfredo Gonzalez-2<sup>nd</sup>  
Kaden Guerrero-2<sup>nd</sup>  
Karol Hernandez-2<sup>nd</sup>  
Gabriela Millan-2<sup>nd</sup>  
MiaRose Mixan-2<sup>nd</sup>  
Nicoll Noriega-2<sup>nd</sup>  
Itzel Ordaz-2<sup>nd</sup>  
Adrian (AJ) Tapia-2<sup>nd</sup>  
Chris Lozano-2<sup>nd</sup>  
Ella Cacciatore-3<sup>rd</sup>  
Ava Hernandez-3<sup>rd</sup>  
Bianca Maldonado-3<sup>rd</sup>  
Amelia Rieger-3<sup>rd</sup>  
Zeidy Alfaro-4<sup>th</sup>  
Melanie Arguello-4<sup>th</sup>  
Antonio Cruz-4<sup>th</sup>  
Emily Galvez-4<sup>th</sup>  
Sierra Gibson-4<sup>th</sup>  
Ameera Grafreed-4<sup>th</sup>  
Angel Miramontes-4<sup>th</sup>  
Brianna Moreno-4<sup>th</sup>  
Kayla Villegas-4<sup>th</sup>  
Isaiah Gibson-5<sup>th</sup>  
Ameena Grafreed-5<sup>th</sup>  
Jessie Guerrero-5<sup>th</sup>  
Juviny Noriega-5<sup>th</sup>  
Santino Williams-5<sup>th</sup>  
Cristian Flores-6<sup>th</sup>  
Warren Hernandez-6<sup>th</sup>  
Matthew Maldonado-6<sup>th</sup>  
Rodrigo Miramontes-6<sup>th</sup>  
Rafael Padilla-6<sup>th</sup>  
Joshua Sheridan-6<sup>th</sup>  
Orlando Arguello-7<sup>th</sup>  
Olivia Cacciatore-7<sup>th</sup>  
Jorge Lopez-7<sup>th</sup>  
Alexander Banuelos-8<sup>th</sup>  
Kaitlin Graf-8<sup>th</sup>  
Jaqueline Reyes-8<sup>th</sup>  
Ariana Santiago-8<sup>th</sup>  
Gabiella Zarnicki-8<sup>th</sup>

### INFORMACION PARROQUIAL

**ADORACION EUCARISTICA:** El primer Viernes de cada mes de 12-7pm. Exposición a las 12pm; Adoración y Bendición a las 7pm.

**BAUTISMOS:** Todos los arreglos para bautismos en inglés DEBEN hacerse en la rectoría de antemano. Todos los arreglos para bautismos en español DEBEN hacerse con el diácono Norberto Ojeda en la plática de bautismo o después de misa de 12:30pm los domingos. Todos los padres y Padrinos deben ser creyentes y Católicos cristianos practicantes para que así inculquen a sus niños la fe católica. Aunque el requisito mínimo es que por lo menos un padre de familia y un/a padrino/madrina DEBE de ser practicante católico cristiano (a). **Los Bautismos en inglés** son a las 2:30pm el 1er & 4to Domingo del mes. La Preparación "requerida" para padres & padrinos el 4to lunes de cada mes (excepto cuando sea día conmemorativo) a las 7pm en la rectoría. **Los Bautismos en español** son a la 1pm el 2do sábado de cada mes, o después de misa de 12:30pm el 2do domingo de cada mes. La preparación "requerida" para padres y padrinos es el 1er lunes de cada mes a las 7pm, en la rectoría.

**MATRIMONIOS:** Arreglos para la boda deben hacerse en la rectoría con un sacerdote o diácono por lo menos cuatro meses con anticipación. Normalmente se hacen matrimonios para feligreses aunque se pueden considerar situaciones especiales. Les recomendamos un matrimonio con Misa a católicos practicantes. Recomendamos el rito matrimonial para católicos no practicantes o parejas mixtas de otras religiones. Las dos formas son matrimonios validos. El sacerdote es necesario para el matrimonio con misa.

**QUINCEANERA:** Para tener una Misa, la candidata DEBE de haber sido confirmada & haber recibido la 1ra Comunión. Las demás, solo tendrán un servicio de oración & Bendición. Todas las quinceañeras deben ser bautizadas católicas cristianas. Arreglos deben hacerse en la rectoría con un sacerdote o diácono, mínimo con dos meses de anticipación.

**FUNERALES:** Arreglos pueden hacerse con la oficina parroquial a través del director de la funeraria. Tenemos un libro con las lecturas para funerales para las familias que quieran mirarlas. Un sacerdote o diácono presidirá el funeral.

**LLAMADAS POR ENFERMEDAD:** Si alguien necesita ser Ungido, favor de llamarnos a la rectoría cuando la persona esté enferma de seriedad. ¡No esperes hasta que sea demasiado tarde! Si alguien en nuestra área desea que se le lleve la Santa Comunión, llámenos a la rectoría, un ministro de enfermos será el encargado.

**NUEVOS FELIGRESES:** ¡Bienvenidos al Sagrado Corazón! favor de inscribirse en la oficina en la rectoría para que podamos realmente contar con usted y viceversa.

**CANBIO DE DIRECCION:** Si dejas nuestra parroquia o te mueves a otra dirección, notifícanos tan pronto como puedas a la rectoría.

**ALAZENA DE COMIDA PARROQUIAL:** Se abre el sábado de 10-11:30am. Si necesita comida llámenos a la rectoría no después del jueves para prepararte tu comida de antemano.

\* Los miembros de las organizaciones parroquiales están enlistados en la página # 2.

## Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

### El final de la búsqueda...

Hoy celebramos la Epifanía, el "encuentro" del Rey niño, con los tres reyes magos que lo andaban buscando. Antes se celebraba esta festividad el 6 de enero. Hasta aquí son los "doce días de navidad." Ahora lo hacemos el domingo después de la Sagrada Familia. El viaje de los magos nos recuerda a esas personas que están emigrando y por supuesto aquellos que están buscando un lugar seguro que puedan llamar hogar.

Por lo tanto, el boletín de hoy contiene una bendición para el hogar que puede ser guiada por los padres en compañía de todos los miembros. Esperamos que todos la usen para bendecir su hogar.

+++++

El siguiente domingo termina el tiempo de navidad con el Bautismo del Señor. Y entramos a celebrar su vida pública y el tiempo ordinario. Que nuestra observancia del tiempo de navidad nos conforte durante estos días fríos de invierno.

+++++

Deseo terminar mis pensamientos de hoy con una oración para los migrantes y refugiados. Se adapta al viaje de los magos también.

Padre Friedl

### ORACION POR MIGRANTES Y REFUGIADOS

**Padre del pobre, Dios de amor, nos hiciste a todos tus hijos; te alabamos y te agradecemos. Llénanos con un sentido de justicia. Ayúdanos en nuestros trabajos cotidianos y que estemos de parte de los más necesitados, que defendamos al forastero, que demos la bienvenida al desconocido. Ayúdanos a crecer en la amistad y a ser amigables, protege a los niños desamparados, y trabaja por los derechos de todos. Señor, en nuestro camino al cielo, congéganos en la paz, la justicia, y el amor, por Cristo nuestro Señor. Amen.**



Instituto de Liderazgo Cristoforo

773-472-1515/773-481-0628

Clases del Invierno 2014 CLASE #481

SAGRADO CORAZON, 819 N. 16th Ave., (Salon #13), Melrose Park, IL 60160

Sesion informativa e Inscripcion

Jueves, Enero 16, 2014 de 7:00pm a 10:00pm

Primera Sesion: Enero 23, 2014 de 7:00pm a 10:00pm

Curso de 10 Semanas. Tres horas semanales. Costo Total \$100.

**Enriquece tu vida! Actua con iniciativa, responsabilidad, y sentido de pertenencia. Communicate! Aprende! Crece! Y Construye!**



James Basich, Edward Brinck, Mary Caliendo, Nico Carbonara Filice, Diane Ciangi, Agnes Coco, Jo Coco, Mary Coronado, Carmeline Devito, Edna Faillo, Fr. Erwin Friedl, Bill Galvin, Claire Geotsalitis, Donna Hrubes, Nancy Houdek, Michael Karalis, Alec Kubica, Darlene Kessling, Michael Lullo, Vern Meyerhofer, Jack Militello, Diane Panico, Margaret Pesola, Linda Puccio, Diane Rohan, Agatha Scanio, Ralph Sorrentino, Kathy Torina, Vikki Valentine, John Zinkel...

AND ALL OF OUR HOMEBOUND PARISHIONERS.  
*Heavenly Father, Look upon our brothers and sisters who are ill. In the Midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul; may they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to health. We ask this in the name of Jesus the Lord.*  
 If you or one of your loved ones wish to be included on or taken off the sick list, please call the Rectory at 344-0757



MaryElin Barnish  
 Vincent Dalsandro  
 Emilio Reyes



**HEROD AND THE EPIPHANY...**  
 Why impious Herod, vainly fear  
 That Christ the Savior cometh here?  
 He takes no earthly realms away  
 Who gives the crown that lasts for aye.  
 —Crudelis Herodes Deum, Tr. by J. M. Neale

**CHURCH ETIQUETTE:**

The priest should be the last in and the first out of church. Please TURN OFF cell phones before entering the Church for Mass or any other Liturgical service.



**SUNDAY, JANUARY 5 *The Epiphany of the Lord***  
 SAT 5:00pm +**Ed Shuma** by Wife  
 +**Rita Henneman** by Ciconte Family  
 7:30 -**Mass for the People**  
 9:00 +**Marian** by Howard Mota  
 11:00 +**Shane Robert Allen Pliml** by Family  
 +**Susan & Thomas DelRegno** by Nina DelRegno  
 12:30pm(*Spanish*) -**Misa para el Pueblo**

**MONDAY, JANUARY 6**  
 8:00 +**Fr. Cosmo Militello** by Joe & Anna Marie Militello  
 +**Josephine Consalvo** by Mr. & Mrs. V. Consalvo  
 +**Arnold Chesna** by Wife  
 +**Vincent Scanio** by Agatha & Family

**TUESDAY, JANUARY 7**  
 8:00 +**Anne M. Caprini** by Family

**WEDNESDAY, JANUARY 8**  
 8:00+**Sr. Virginia Meyerhofer** by Mr. & Mrs. Rakauskas

**THURSDAY, JANUARY 9**  
 8:00 +**Elisabeth Neuberger** by Karl  
 +**Vincent Ginnelli** by Daughter, Louella

**FRIDAY, JANUARY 10**  
 8:00 +**Sr. Virginia Meyerhofer** by Mary Augelli

**SATURDAY, JANUARY 11**  
 8:00 +**Rita Henneman** by Richter Family  
 -**In Thanksgiving For You** by Mom  
 5:00 +**Rita Henneman** by Kenost Family

**SUNDAY, JANUARY 12 *The Baptism of the Lord***  
 7:30 +**Anne Trusco** by Son & Family  
 9:00 +**Gene Kanabrocki** by Mike & Susan Golding  
 11:00 +**David Wojcik** by Giancarlo Family  
 +**Rafael Santoro** by Nina DelRegno  
 12:30pm(*Spanish*) -**Misa para el Pueblo**

**CELEBRANT/LITURGICAL MINISTER SCHEDULE for Saturday/Sunday, January 11/12, 2014**

	5:00 pm	7:30 am	9:00 am	11:00 am	12:30 pm
<b>Celebrant</b>	Fr. Benedict Ezeoke	Fr. Benedict Ezeoke	Fr. Herbert Meyr	Fr. Erwin Friedl	Fr. Art Gramaje
<b>Lectors Commentators</b>	Grace Marella	Terry Nelson	Tom O'Brien	Kristin Trusco	
<b>Eucharistic Ministers</b>	Nancy Marella - W Lauren Marella - W Peter Marella - H Maria Galvin - H	Cris Dorwart - W Sue Zupinski - W	John Lullo - W Patti Carlini - W Mike Carlini - H Lois Behrendt - H	Fabrizia Felella - W Chris McGrail - W Debbie Szeszko - H Linda DalCerro - H	
<b>Altar Servers</b>	Antonio Cruz Gianna Rosario	Isabella Ramirez	Sam Lozano Elizabeth Russo	Olivia Cacciatore	Orlando Arguello Betsy Figueroa